Nr. 29. Anulu XXXI.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutórele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 26/14 Aprile 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA

Transilvani'a.

TELEGRAMU.

Pest'a 22 Aprile. Astadi la 5 óre Mai. Sa imperatés'a si regin'a Elisabet'a aduse in lume cu fericire una princesa. Bud'a-Pest'a straluce la decóre de flamure. —

Brasiovu 23 Aprile 1868.

Nascerea inaltei archiducese

se semnalisà sici adi cu cele mai vii semne de bucuria. Desa de demanétia band'a regimentului c. r. Gondrecourt inveseli totu orasiulu cu music'a anunciatória de bucuria, ca Mai. Sa imperatés'a a trecutu cu fericire preste órele nascerii spre cea mai mare bucuria a credintiósilor sale popóre.

La 10 óre se serbà in beseric'a parochiala r. c. unu Te Deum serbatorescu intesolatatu cu salve. Dupa amédia si sér'a musica de piatia si comun'a imparti 100 fl. la pauperi si la garnisóna alta 100 fl. —

Referentie saso-romanesci. Petitiunea episcopiloru.

(Urmare.)

8. Din locurile comune, din padurarite, carciumarite si din alte folóse romanii parte mare sunt scosi, precum adeverésa sasu citatele pres'alte porunci, in contra caror'a la mai multe locuri pana in din'a de adi se lucréza. Pe la unele parti romanii sub acelu atesamatu sunt scosi din dreptulu carciumaritului si alu padurariului, ca la bietele 'si casutie nu'si au urlóiele scóse.

In sfarsitu venimu la acele puncturi care privescu mai de aprópe si mai simtitivu la deregatori'a nóstra archipastoréasca, adica

9. Cumca cei de legea greco-unita si nenunita zeciuial'a nu o dau la popii lorn insusi, ci la popii de legea augustana, — macaru privilegiulu craiului Andreiu asupa asia: „Sacerdotes sibi eligant et decimas eisdem persolvant," éra si scriptura porunceasce: „Nemo corporalia exigat ab illis, quibus spiritualia non administrat." Sfantulu Stefanu, craiulu c. 2. cap. 52. si cei Deus dederit 10, decimam det Deo, i. d. Sacerdoti sui ritus, precum acést'a se vede din decretulu alu II-lea alu lui Vladislau artic. 45. unde dice: Et quis ipse decimae in patrimonium Christi dedicatae e Christi fidelibus et non aliis Schismaticis hominibus exigi solent: et ob hoc ordinatum, et conclusum, quod a modo de caetero ab ipsis Rascianis, Ruthenis, Valachis et aliis Schismaticis in quibus cunque terris Christ. residentibus nullae poenitus decimae exigantur."

Vestitele puncturi Mikesiane regulésa: „cá zeciuial'a se o platésca fiacare la pop'a seu." Au egalitatea de dreptu nu striga cu glasu mare, cá romanulu se in parte de o potriva cu sasulu din tóte folósele pamentului craiescu? si apoi au nu resuna glasulu desteptatoriu si slantu alu lui Ddieu, alu naturei si alu ómenimei: „Cá omulu slobodu se nu domnésca preste omu slobodu si se nu apese pe semenulu seu, investitu cu dreptu de o potriva, nici se'lu desbrace din drepturile lui."

Si totusi c. c. staturi, cetatienii cei greco-uniti si neuniti cu dreptulu de o potriva, inse cu numerulu mai mare, zeciuial'a o dau popiloru sasésci, loru le castiga venitori ce taie la mai multe mii, loru carii nu le facu nici o slujba dumnedieésca, pe carii si (romanii) nu'i alegu, carii pe acesti'a nu'i invetia; la multe locuri satulu romanescu intregu cara bogatele zeciuiele popii sasescu locuitoriu in alta sata, ba insusi pop'a greco-unitu este silitu a imbogati din productele sale pe pop'a sasescu. Unde este aici egalitate de drepta, unde este impartasirea uniforma din folósele comune?

10. In punctulu de susu se adauga, cumca pe pamentulu craiescu popiloru de legea augustana sub nume de locu bisericescu, li se dau locuri intinse inzapatóre cate de 50—100 de galete, fenatie intinse, mori si carciume cu venituri bune, ba si insusi capelaniloru, cantoretiloru, clopotariloru si elisieriloru li se da pamentu fórte multu din locurile comune; ér' popii nostrii, in locu de acestea sunt siliti a flamendi si cu ochi lacrimosi a privi cum se imbogatiescu bogatii loru soci, pe care cei de legea greco-neunita o mai sporescu si cu zeciuial'a produsa cu munc'a maniloru sale, carii sunt scosi din tóte; pop'a unitu inca capata numai cá din mila cate ceva. Ce mai dovada invederata de recunóscerea si practisirea egalitatei de dreptu prin nati'a sasésca!

11. Sasulu in vreme de resboiu, apucandu asumpsele documente de hotara ale romaniloru in archivele din cetatile loru cele incisue cu zidu, nu le da afara la comunitatile romanesci, ci din protiva, pe locuitorii si obscile romanesci cu asostu chipu jesuite de chrisóvele loru le tragu la judecata pentru hotarale si locurile loru stapanite din vécuri; ci (romanii) n'au aperare in mana; sasulu scie acést'a bine, si asia ii scóte cu judecat'a din stravechea si pecinic'a loru stapanire, si inca prin comisie sasésca cercetatóre de hotara, a carei macsim'a cea mai de frunte este, cá pe romanii din pamentulu craiescu s'au sei alunge cu totulu, séu se'i aduca la traista de cersitoriu, cá asia statu mai usioru se domnésca preste densii. Abia va fi vreunu satu romanescu in totu pamentulu craiescu, care pentru neinvoieli de hotaru se nu fia fostu, séu se nu fia si astadi atacatu de catra vreunu satu sasescu. Romanii n'au chrisóve; judecat'a se incepe inaintea judecatoriului sasu, sasulu o judeca acesa mai pana in sfarsitu. Principiulu celu mare nationalu alu sasului este: a se imbogati pe sine, si a seraci pe straimu; dar si de altmintrelea, din firea omenésca corge, a partini pe si sei mai multu decatu pe altii, si asia romanulu scapata din proprietatea sa, din partea cea mai mare a hotarului seu; bucatur'a cea mai de pe urma inca i s'au lostu din gura.

12 Acuma candu in tóta lumea luminata sunu sfantulu glasu alu libertatii si alu desrobirei, spre a slobozi pe cei neslobozi, spre a primi in laintrulu pavezilloru constitutiei pe cei de afara; tocma atunci sasunulu filialu intrego alu Seliscei fù jafuitu de tóte drepturile lui.

Mai multi medulari si natisi sasesci departa cu totulu pe romanii locuitori intre densii dela folosirea de aceste drepturi cetatiene; cu tóte aceste inse, ei nu nita, cumca intre densii locuiescu si romani atunci candu trebue a se scóte soldati, a se dá naturalii, a se plati contributie, a se face drumuri, séu a merge in carausii: asia cu prilejulu redicarii militiei marginesie, armele se incarcara asupra satelora asiediate pe marginea pamentului craiescu, si nici macaru asupra unui satu sasescu. Asia, pentru ca acést'a e povara, prin urmare romanii trebue se ia parte din trins'a. Asia, pentruca acest'a nu e folosu, prin urmare, sasulu trebue se remaie la o parte. Au dóra din militi'a statatóre iau locuitorii sasi parte in aceasi measura, precum iau din deregatorile cardinali ale tierei, séu din cele montanistice? Ba nu; pentruca dupa normativulu ostasiescu esitu la 1759 facenduse intregirea prin re'mpartirea asupra jurisdictiiloru, ei o intocmescu astfeliu, incatu se se intregésca din romani, dá; pentruca pamentulu craiescu stapanindu'lu diametate sasii, diametate romanii, acesti'a pórta armele si pentru ei, ér' ceia pórtra greutatea deregatiiloru. Au asia cere egalitatea de dreptu? In cele pana aci insirate zace radacin'a acelei batjocuri, cu care mai de multe ori am fostu infruntati, cumca romanii locuitori pe pamentulu craiescu, de si au drepturi de o potriva cu sasii, sunt statu de seraci, satele loru statu de sermane, in cultura stau stat'a de diosu, candu sasulu e avutu, cultivatu, si satele si sunt stralucite. — (Va urmá.)

Mecanismulu limbeloru in Helveti'a*).

I. Unu calatoriu care din Europ'a orientale s'ar aventa spre Helveti'a, légandu antico alu democratiei celei adeverate, pucinu de ar' petrece in acésta tiéra, capeta impresiunile cele mai frumóse si notiunile cele mai instructive vedieudu minunat'a armonia, in care traiescu populatiunile acestei tieri.

Cá si in imperiulu otomanu, cá si in Austri'a, in Helveti'a sunt mai multe rase seu nationalitati distincte: sunt germani, sunt francesi, sunt italieni.

Din timpi imemorabili, aceste populatiuni, dandusi man'a cá se'si faca o patria libera, prin institutiuni in adeveru democratice, au reusitu a contracta o solidaritate reciproca de interese si a merge pe calea progresului totu mereu desvoltandose, pana au ajunsu cá cele 23 republice mici se represente unu statu imposantu in Europ'a.

Intru adeveru secolulu alu 19 lea carele a conceputu ide'a cea mare a nationalitatii, le-a gasitu astfeliu organisate, inestu n'au datu celu mai micu motivu de conflictu intre diversele elemente, ci din contra au favoratu cu succesu desvoltarea sorgintiloru loru de vitia nationale.

Ce diferintia mare inse intre popórele Austriei si ale Turciei! Aici idee'a de nationalitate n'a provocatu numai o mandria legitima; n'a fostu stimulata numai de instinctulu civilisatiunei; ci din contra a luatu o directiune fatale de cucerire asupra elementeloru eterogene. Astfeliu preste Dunare vediuramu pe greci cu tendintia de a elinisa pe bulgari, pe romanii din Macedoni'a, pe arnauti; vediuramu popimea greciésca impuindu acestoru popóra limb'a loru in scóle si in biserice; vediuramu apoi luptele loru inversiunate, care au avutu resultatulu desperarei, acela de a'si schimba chiaru ritulu**). Dincóce in Austri'a vediuramu si vedemu inca

*) In vér'a anului 1863 noi amu mai publicatu o impartasire despre unulu celoru trei limbi in Elveti'a. Acesasi impartasire publicata atunci anonima esise din conciuliu dnului consiliariu imperatescu Mayer, carele in patri'a sa Elveti'a stetese in functiune vreo 10 ani, dupa acesa trecuse la Vien'a in functiune austriaca, de unde dsa avuse bunatate a tramite la cererea lui Baritiu atatu acea deductiune, catu si un'a informatiune despre organisatiunea tribunaleloru municipali in Elveti'a. In Dec. an. tr. dn. Georgie Sionu in calatori'a sa catra Elveti'a si Itali'a petrecundu la noi o séra, avù bunatate a promite unoru amici, cumca pre catu va petrece in Elveti'a si mai anume la Genev'a, nu va lipsi a se interesa mai deaprópe despre referentiele nationali din Elveti'a. Dupa re'mórcerea sa la Bucuresci ne si tramise trei articlii in acesasi materia, pe carii noi ii vomu impartasi in ordine, éra on. publicu ii va lua in legamente cu totu ce s'a mai scrisu in acésta cestiune in adeveru vitala. — Red.

**) Din causa persecutiuniloru clerului grecescu, parte din bulgari nu de multu s'au facutu uniti, ér' parte de albanesi rom. catolici. —

pe unguri armarindu cu cerbicia accesai chimera a desnationalisarei popóraloru invecinate; vediuramu luptele si macelurile din 1848 si 1849 in Transilvani'a, Banatu si Croati'a; vediuramu in fine si vedemu accesai tactica fonesta basata pe dreptulu istoricu alu toroipanului loi Atila si Arpadu consistandu in introducerea universale a maghiarismului in legislatiune, in scóle, in magistratura, in administratiune, preste tienuturi, unde elementulu maghiaru este intr'o proportiune de numeru chiaru microscopica. Ei bine! asemene tendintie nu potu fi demne de secolulu alu 19-lea; ele nu potu nici impaca, nici civilisa popórele; ele nu potu face o confederatiune, nici potu intari unu statu; ele nu potu decatu se perpetue or'a, desbinarea, resbelulu civilu, anarchi'a si tóte calamitatile tiranici.

Se ne uitamu inse la Helveti'a; se vedemu cum s'a regulatu acolo impacarea nationalitatiloru, cum s'a consideratu acolu si necesitatea limbeloru eterogene intre ele si cum s'a stabilitu armoni'a care se vede astadi acolo —

II. Statele Helvetici, avendu fiecare autonomi'a sa, se intielege ca acele care au fostu locuite de unu singuru elementu, au avutu si au limb'a loru politica si usuala in legislatiune, in administratiune, in justitia, in scóle. In asemene locuri de buna séma n'a pututu nasce nici o dificultate, nici o neintielegere. Cu tóte aceste spiritulu de civilisatiune a fostu atatu de prevedietoriu, atatu de localu, atatu de fraternu, incatu mai tóte cantónele 'si au impusu limb'a vecinaloru sei. Cele dóue limbi predominante, german'a si francez'a, sunt populare mai in tóta Helveti'a. Numai limb'a italiana e cam tiermurita in cantonulu Tessinului, ca-ci prin configuratiunea sa geografica are prea pucine reporturi comerciale cu celelalte cantóne.

Astfelu in cantónele curatu germane, cari sunt ci mai multe si mai populate, de si dupa constitutiunea loru este dominanta de dreptu limb'a germana, totusi limb'a francese, departe de a fi proscrisa, este óre cum fratiesca imbracisata: ea este obligatoria pentru tóta birocratí'a si pentru tóte scólele secundarie, din cari trebue se ésa impiegatii statului. Aici póte cineva se dè o reclamatiune la autoritate séu o pledaria la tribunale in limb'a francesa, fara se fia obligatu a o traduce; si nu e strainu de a vedé in dosariele germane hartii cu tecstulu francesu, carora li s'a datu cursu in limb'a si dupa legislatiunea germana a cantonului respectivu.

In cantónele curate francese, lucrurile mergu vice-versa. Dar' ceea ce representa o nomenclatura cam bizara sunt cantónele micste, acele in cari populatiunea e de numeru egalu séu amestecate. Aici mecanismulu limbeloru este fórte ingeniosu. Pentrucá se nu sjunga la certe, s'au admisu amendoue limbele statu in cultur'a poporului, catu si in administratiunea civila. In scóle amendóue limbele sunt obligatorei: germanii cata se invetie limb'a francesa si francesii limb'a germana. In birocratia, adica in administratiune si justitia lucrarile isi iau cursulu dupa limb'a in care impiegatulu e mai familiarisatu. In consiliele cantonale, adica in legislative, se decide limb'a oficiale dupa voturi la inceputulu fiscarei legislature; cu tóte aceste nu este impusu deputatilor a vorbi si in limb'a care n'a fostu admisa.

Aflandume la Fribourg tocmai intr'o di de tergu, m'amu bagatu pintre locuitorii ce veneau dela tiéra cu diferite lucruri de vendiare, spre a'i audi vorbindu. Pe cei ce vorbiau nemtiesce ii apostrofamu in limb'a francesa si 'mi respundeau destulu de bine in limb'a acésta; cei ce vorbiau limb'a francesa imi respundeau érasi de minune nemtiesce. Ceea ce me facù inse mai multu a me mira, era ca unii tienea dialoguri in amendóue limbele; vorbindu unulu nemtiesce, celelaltu respundea francesece.

La o ferma ce amu visitatu in apropiere Friburgului erau mai multi argati pentru lucrarile usuale ale stabilimentului. Am vorbitu in limb'a francesa cu mai multi din ei: toti imi respundeau, si numai dupa accentu recunoseamu pe germani.

Aceste curióse organisationi n'au adusu nici o pedeca culturei séu desvoltarei nationale. Fiecare rasa a pastratu si pastrédza nealteratu tipulu seu, originea sa, datinele sale: la acésta a contribuitu multu moralurile poporului, care nu permitu confusiunea seu amalgamulu. Astfelu se intempla fórte raru, si mai alesu in clasele laborióse, cá se se contracteze cesatorii intre semintii micste; mai alesu femeile tienue tienu prea multu a se marita cu barbati de stirpea loru. Déca inse se intempla a se face una cá acésta, femeea imbracisieze nationalitatea sociului. —

(Va urmá.)

Provocari.

Intemplarea cea trista dela Félegyháza amenintia si in Alb'a regala din Ungari'a. Spre a preveni inse casuri triste de anarchia, de periclitarea securitatei si a averii in contra agitatiuniloru incepute intre masse, din partea catorva representanti ai comitatului acestuia se ofiá de lipsa, cá se se conchiame la o adunare toti membrii din comitatu, cari sunta amici si libertatii celei adeverate si ai ordinei legale, cari adice vedu, ca prin agitatiuni se amenintia esistinti'a de statu si natione, si se provóca a veni pe 4 Maiu la conferintia, unde se se constituesce si se puna in ordine cele ce ar' fi de facutu pentru scopulu acest'a. Acésta provocare e datata din 18 Aprile si subscrisa de Horváth László, Kecsecsy Kálmán, Szüts Adolf s. k. Cetiramu si in diurnalele partitei maioritatii din diet'a din Pest'a nu numai unu consiliu, dar' chiaru si unu indemnu pentru toti fostii nemesi, cá luandu in societatea loru si pe cetalalti dintre poporu, cari dupa lege s'au primitu in sinulu dreptului politicu, adica toti cei ce au dreptulu de alegatori, se intre in conticlegere, se lucre din resputeri pentru sustinerea ordinei legale si a legiloru sfintorie in valóre. — Reuninnile de honvedi mai pretutindinea primira provocari de a se constituá. Anume in Dobricinu in 13 se tienù adunare generala a reuninnei de honvedi, in care Vesselényi László mediulocindu preste capu prin eschimatiune schimbarea oficialiloru si a comitetului reuninnei, facù se se alega si singuru de presiedinte.

Toto acolo s'a otaritu, cumca reuninnea de honvedi dela Dobricinu, care mai eri primise pe Perczel cu atata entusiasmu, spriginesce comitetulu centralu dela Pest'a. — Inteligintí'a cea mai nemesia vreo 64 la numeru neinvoindose cu otarirea massei crude a facutu pasi desaprobatori de totu ce a facutu reuninnea cu Vesselényi si in 15 otariru, ca voru parasi adunarile reuninnei cu Vesselényi in frunte, fiinduca s'au compusu din massa cruda si ei nu voru intrá cu Vesselényi nici intr'unu contactu, ci voru face de sine societate iubitória si aperatória de ordine legala. — Aceste porniri sunto astadi la ordinea dilei in Ungari'a si credemu, ca dupa dis'a istoricului Cserey reulu acestu amenintiatoriu se va latí din Ungari'a si in Transilvani'a. Trebue se fimu dar' previdetori, trebue se ne ingrijimu si noi pentru sustinerea pacei si a securitatii statu publice catu si private.

Din partene, pana una alta, credemu, ca e si ertatu si consultu, cá toti cei ce au avutu dreptulu politicu, ad. cari au concursu la alegerea deputatiloru, cum vedemu ca au voie, se se adune in fiecare comitatu, intielegunduse despre cele mai salutarie mediulóce, prin cari concordi'a fratiésca intre natiuni se se póta consolidá cu succesu pentru totu viitoriulu si pacea si securitatea personale si a averei se nu devina nici decatu amenintiate din nici o parte calcatória de legi, de dreptu si turbatória de ordine. Asta vedemu ca o face fratii nostri din Ungari'a. Unu numeru mai restrinsu din asemeni barbati convóca pe ceilalti la conferintie leale si asia se intielegu asupra mediulóceloru si obiectelor necesarie pentru inaintarea binelui propriu si comunu alu patriei.

Din „Gazzetta de Torino“ publica „Concordi'a fara reflecsiuni aceste:

„In Transilvani'a“, in Banatu si in Ungari'a de preste Tis'a s'au formatu comitete spre a respundí intre poporulu romanu spiritulu nationalitatii. Comitetele filiali suntu in legatura cu comitetulu centrale din Brasiovu, si capeta ajutoriu dela guvernulu romanu. Romanii, precum dice corespundintele, isi pregatescu calea pentru a'si eloptá nedependinti'a si unitatea; si accentuandu insuflet'rea, dice ca de cumva grecii si slavii greci au acelesi aspirari cu romanii, imperiulu austriacu si celu turcescu trebue se se ruineze chiaru si in contra vointiei Anglici si a Francici.“

„Gazzetta de Torino“ a buna séma s'a seduso de unu malitiosu, care i va fi impartasitu acésta fictiune cu cugetu de a da dosimagiloru pretecstu, cá se ne infereze ér' de dacoromanisti. Noi din faci'a locului nu numai demintimu, ci totuodata stigmatisamu pe acelu impartasitoriu de defaimatoriu publicu, care a insielatu publiculu cu scornituri cornurate si cu minciuni ince leite si poleite. —

Bugetulu

pentru tierile de sub corón'a Ungariei pre an. 1868.

I. Recerintiele («pesele statului).

Spese ordinarie:	fl.
I. Intretienerea curtei pré inalte	3,100 000
II. Cabinetulu pré inaltu	36.400
III. Afaceri comune:	
Spese comune	22,048.000
Pensioni comune	400.000
Sum'a:	22,448 000
IV. Concursulu le detoriele de statu:	
Cuot'a cameteloru si a amortisatiunei	32,425 000
Spesele manipulatiunei	402 000
Sum'a:	32,827.000
V. Diet'a (casa magnatiloru, casa representantiloru, comisionile)	947.000
VI. Presidiulu ministr.: Presidiulu,	75.000
Pres'a, biroulu pentru traduceri	25.500
Sum'a:	100.500
VII. Ministeriulu de lauga persón'a Maiestatei Sale	86.500
VIII. Ministeriulu de interne:	
Directiunea centrale	321.000
Guberniulu din Transilvani'a:	
Guberniulu: 112.000 fl., comisariatulu provincialu: 13.000 fl., administratiunea desarcinarii pamentului si comisionile verificatórie: 59.000 fl.)	184.000
Comitatele, cercurile, scaunele	6,875.000
Orasiele	500.000
Spesele generali de administratione:	
(Sierbitiulu sanitariu 460.000 fl., institutele de nascere 12.500 fl., institutele pentru copiii gasiti 8.400 fl., casele de nebuni 125.000 fl., siguritatea publica 147.000 fl., incartirarea comisariloru de siguritate 35.200 fl., sustinerea casarmeloru pentru acea 2000 fl., escort'a 24.000 fl., repartitiuni pentru prinderea lotrilorn 6000 fl., repartitiuni pentru venerea animaleloru rapitórie 5.800 fl., repartitiuni pentru salvarea vietiei 2.500 fl., subventione pentru teatrulu maghiaru 54 000 fl., premie pentru cursurile de cai 33.600 fl., spese diverse 10.000 fl., la olalta 926.000 fl.)	
Subtragunduse perceptiunile de 57 000 fl. remanu	869.000
Pensiuni:	
(Directiunea centrale 4000 fl., administratiunea desarcinarii pamentului 45 fl., deregatoriile administrative, cari au sustatu 537.000 fl., cancelari'a transilvana de comtabilitate 8.000 fl., judetiele urbarisle 14.000 fl., comtabilitatea comitatiloru 890 fl., cas'a disciplinaria de lucru 65 fl.)	564.000
Sum'a	9,313.500
IX. Ministeriulu de finantie:	
Directiunea centrale:	
(Ministeriulu 394.000 fl., comtabilitatea 486.000 fl.)	880.000
Directiunea finantiaria a tierei:	
(Directiunile finantiare in Croati'a si Transilvani'a, comisiunile de contributiune in Bud'a-Pest'a, inspectiunile de finantie si contributiune, cartile fundoarie provisorie si despartiementulu exactoratului din Zagrabi'a 1,118.000 fl., cass'a centrale a tierei 85.500 fl., oficiele de contributiune 1,122.000 fl., pazitori de finantie si pazitori calari de confinie 1,323.000 fl., procuraturile finantiarie 145 500 fl., oficiele de vama la confinie (pensiuni) 71.000 fl.)	3,865.000
Economi'a montanistica si de paduri (forestiera) in Schemnitz	61.000
Escecutiunea dariloru directe	10.000
Escecutiunea darei de consumtiune	134.000
Administratiunea monopoliului:	
(Sare 832.000 fl., tabacu 585.000 fl., loteria 169.000 fl.)	1.585.000
Manipolatiunea competintieloru:	

(Timbru 84.500 fl., tasse si competintie de dreptu (negotiali) 9300 fl., vam'a drumuriloru si a podu-riloru 2200 fl., competinti'a monetaria 8000 fl.) 60.000

Averea statului: —

Pensiuni: —

(Deregatórie finantiarie conducatórie 289.895 fl., stra'a finantiara 120.000 fl., cass'a tierei 31.500 fl., oficie de contribtiune 174.000 fl., procuratur'a finantiarie 15.000 fl., cartii fundoarie 6000 fl., alte deregatórie de finantie 60.000 fl., pensiuni, cari nu se tienu nici de una deregatoria administrativa au statatória 71.000 fl., darea de consumtiune 4500 fl., oficie de timbru 1000 fl., vam'a drumuriloru 105 fl.) 773.000

Sum'a: 7,376.000

(Va urmá.)

Blasiu in Aprile 1868

In lun'a trecuta avendu intelnire cu mai multi d. unguri, intre cari era si unu deputatu distalu, am politisatu asupr'a starei politice a patrei nóstre. Venindu la bujtogatei — emisari, — dupa mai multe dispute pro si contra, fura siliti a recunósce, ca unele foi maghiare inadinsu latiescu astfeliu de faime tendentióse. — La despartire le enarsi, ca „Siebenb. Bote“ aduce scirea despre unu escesu simplu de crisma, anume voindu politi'a din Sibiiu a aresta pe unu soldatu (romanu) beatu, acest'a n'a vrutu se se predè, strigundu: „Déca s'r' mai fi 20 fetiori cá elu, totu Sibiiulu l'ar prepadi.“ „Sieb. Bote“ observéza in gluma si in batsia de jocu, — pe cum in adevaru a si meritatu acea intemplare, — ca acestu voiniciu insinte cu vreo cativa ani la asemene ocasione a amenintiatu, ca va veni cu rucii, si va prepadi pe unguri si pe sasi. Eu am aduasu: tieneti minte ca foile maghiare voru face si din acestu Urlauber unu emisariu. Domnii mei au risu cu hohotu, dicundu: Nó! Astfeliu de prostia nu ne putemu inchipui.

Omnia iam fient. Gluma s'a prefacutu in adevaru. „Magyar Polgár“ Nr. 40 reproduce actulu din Sibiiu stirigundu in gura mare, ca in Sibiiu au prinsu unu bujtogatesu si dice, ca e lucru tristu, pentruca in mai multe parti ale tierei se afla asemene ómeni, adica bujtogatsi.

Dieu! Omulu nu scie se rida ori se fia ingrigiatu. — Se ridi de ignoranti'a ómeniloru, ori se fii ingrigiatu, ca asi disce o blastematia asconsa, a ne totu insultá mereu, cá se no perdemu cumpatulu.

In alte tieri asemene testimoniu de pauper-tate s'ar luá cá blamu datu nu natiunei, in contra careia s'a scrisu, ci natiunei in favorulu careia vreu se faca presiune. — La noi inse asemenea incercari se iau de constitutiunale per excellentiam.

Mane poimane numai ce te vei pomeni, ca facundu dupa obiceiu mintiun'a rondu prin tóte foile maghiare, unele voru scrie, ca s'au aflatu o multime de ruble muscalesci la densulu, ba unele foi l'aru insintá la rangu de oficeru, in fine l'aru face comandantu unei bande inarmate daceromanesci, cá se póta dice: Nu e dara mantiuintia, decatu numai prin redicarea honvedilorn. Audi romane! Intielege! Tiene minte, ca déca vreunu romanu va stramutá nu'n mare, va veni in prepusu ca a trasu pe nasulu seu celu romanescu tabacu muscalescu. Déca cutéza cineva a falsifica astfeliu inscintiari din alte foi, care le si insintea ochiloru, apoi -ti poti intipni ce valóre au alte corespondintie si articli cari tractéza despre nemaghiari. Dar' ce se faci? Mundus vult decipi, ergo decipiatur. — Dupa cetire am arunsatu fói'a si am esclamatu: O tempora! o mores! Déca si foile, care -si aroga a fi democratice si independente, inca se pórta astfelu, apoi unde se mai casti raisonu politicu? La acest'a italianulu aru esclamá: Miseria cum aceto!

Am luatu la mana „Vasárnapi Ujság“ Nr. 12. — Eca draculu. Unu corespondinte ungaru din Bucuresci descrie decorgerea adunarei societatei Transilvani'a, si dice ca scopulu ei este a cresce tineri romani din Transilvani'a si Ungari'a la academi'a din Bucuresci si in straintate pentru a resbuná mórtea lui Mihaiu celu bun.

In desiertu vei aratá statutele sanctionate; din capulu ungurului nu mai poti scóte naluc'a. In contra acestei incercari inca numai honvedii potu mantui tiér'a.

Unu mare diplomatu francesu a disu odata: „Pazestete de demoralisare politica, care déca si cadiuta intr'insa, numai tre margini, si esti perdutu.“ E-a in altu locu: „Cea mai mare nefericire o pentru unu statu, déca supusii n'au incredere in ristemulu lui, supra care se simtu straini. Sustiene'ti demnitates, pentruca, o batalia perduta se póte cu timpu repará, dar' déca in politica te si facutu numai un'a data de risu, politicesce esti mortu.

Diurnalele care se pórta cu o dusmania sistematica in contra romaniloru facu reu servitiu scalora, cari póte le platesce; ele ar' puté invetia din cuvintele mai susu citate.

Am aruncatu si acésta fói'a.

Stai se mo mai amuscu, se cetescu diurnalele romanesci. — Totu vaiete, totu plansete si amaru. Le frandiaresce una dupa alta, nimica de mancatore. Dau si de toastulu constitutiunalu din Marmati'a. — Porco de cani! jetzt habe ich genug für heute.

In urma iau in mana „Magyar Ujság“ Nr. 75 si dau de scrisóre'a d. Simonyi Ernő din Parisu 25 Martiu 1868, cetescu si recetescu; nu dau crediementu ochiloru proprii. Se póte re se afle unguru statu de luminatu, statu de dreptu, fara pastime, fara ur'a de nationalitate, unu adeverutu apostolu alu libertatii? Am statu si am disu, mea culpa, pentruca am pecatuitu mai de multe ori, fiindu in adunculu sufletului convinsu, ca romanii cu ungurii, in acést'a vistia nu se potu impacá, din causa ca nu ecsista uniculu unguru, care n'ar avé tendintie supremati-statóre egoistice, si core sm fi strabatutu de spiritulu timpului, in adeverulu eternu, in cuvintele evangeliului, in legea naturei, in vói'a lui Dumnedieu si care or' prevedé abiasiu, in care cu repedinue impingu tiér'a in nefericire prin politic'a loru dusmana principiului de nationalitate.

Am pecatuitu, ca-ci éca totusi este unulu intre 5 miliőne unguri. D. Simonyi Ernő dice catra d. Klapka: Causa nationalitatiloru, cu care ómenii dela putere facu capitalu politicu si ecsercitéza presiune asupra celoru usioru crediatori, se póte fórte usioru deslegá, numai ungurii fara reserva (cugetu ascunsu) se impartasiésca pe nationile nemaghiare in tóte drepturile, care le au ei, se nu voiésce maghiarii a domni preste celelalte natiuni, se iè ecsemplu din Schweitz, unde francii, italianii si germanii asemenea liberi si indreptatiti, cu aremenea ardóre -si inbescu si apara patri'a. — Spune'mi dle Klapka, intrébа d. Simonyi, cato si lucuitu ecsaltatu in Schweitz, auditi de cérta si de causa nationala? De buna séma nu.

Aceste suntu cuvintele d. Simonyi, éra noi din parte ne dicemu Amino. A incerca cu alte midiolóce paliative deslegarea cestiunei de nationalitate, aru fi a face sila naturei; éra celu ce face sila naturei, sene prin insasi natur'a si va resbuna de elu, dice proverbiulu maghiaru.

Noi primimu parol'a si acela, care -si va inscrie pe standartu programu'a de susu, va avé in giorulu seu miliónele de romani scl.

Te salutamu dar' d. Simonyi Ernő din departare si 'ti marturisimu, ca mai bucurosi te vomu vedé pe dvóstra siediendu in dieta alesu prin voturi romanesci, (?!) decatu pe acei romani, cari in 3 ani alt'a n'au facutu, decatu la tóte — chiaru in contra interesseloru alegatoriloru loru — au respunsu cu: Igen! —

M. Sceevola.

UNGARI'A. **Dela dieta.** In siedinti'a din 18 Aprile maioritatea dietei primi proiectulu pentru publicarea legiloru, se intielege ca numai in limb'a maghiara si numai ministeriulu se va indurá a porunci traduceri si in limbile tieriloru de corónа. Dn. dep. V. Babesiu si S. V. Popu arstara unu feliu de multiamire pentru adausulu despre traducere cu tóte, ca absolutismulu totu a fostu mai marinimosu decatu maioritatea dietei constitutinale, ca-ci pe timpulu lui tóte legile cu egala putere erá in tóte limbele pe alesu traduse. Proiectulu s'a primitu fara modificare. Va se dica au fostu de prisosu multiamitele si reflecsiunile.

Se mai memoramu si despre verificarea d. dep. Alecs. Ormos din cercolu Pecic'a comitatulu Aradului in siedinti'a din 17 Aprile, care tienendose de partit'a lui Deák cu tóte, ca atatu d. Florianu Varga, catu si d. Sig. **Borlea** dovedira ad oculum, cs protocolulu alegerei a fostu falsu si ca partisanii contra-deputatului Filimonu fara impedecati a se infaciosiá la votare scl., totusi Ormos recsi in maioritate numai cu vro 12 voturi dela persóne, care repabussera si totusi s'a primitu de bunu alesu. Asiadara la alegeri se ne scimu intocmi de alta data. Se imbracamu noi pelea maioritatii de astadi, si se miscamu tóte fara retragere la alegeri, cu tóta energi'a. — Cu tóte acestea ne recorimu dosedite sufletele, candu vedemu, ca bravii nostri deputati romani dovedescu, ca mai traiesse si lealitatea si franchetí'a romana, care nu scie tamaiá decatu pe Ddieulu dreptatii si alu adeverului! Numai una am mai dori, cá deputatii romani se faca mai multe interpelatiuni, -si unde se vatama dreptulu perfectei egalitati nationale se mai dè si este o reservare la protocolu ori celu pucinu voturi separate de minoritati, cari apoi se mérga la Maiestate dimpreuna cu proiectulu maioritatii. — Dar' in cass'a episcopiei maghiare gr. cat. proiectata la Macau, si limb'a maghiara introdusa la Dorogu in biserica, si nesupunerea la legi o demagogiloru maghiaroni (Valkowsky), cari bajocorira in persón'a protopopului Branu biseric'a gr. cat.? De ce nu se intréba ministeriulu, ca pentruce n'a datu sprigino la revindecsres onórei bisericei romane gr. catolice din Satumare unde se cutropesce de intrigi maghiaromane?! — —

ROMANI'A.

PROIECTU DE LEGE

pentru organisarea puterei armate in Romani'a.

(Capetu.)

Militiele.

Art. 48. Ómenii militiei facundu abstactiune de diversitatea etátei loru in intervalulu dela 20 pana la 36 ani, se impartu in trei stari séu chiamari.

1-a stare se compune de toti ómenii neinsurati si din cei veduvi fara copii.

2-a stare se compune de toti cei insurati si fara copii.

3-a stare se compune de toti cei insurati si cu copii, si de cei veduvi si cu copii.

In acelasiu corpu de militia se afla ómeni de cate trele starile; inse etatea antai'a este bas'a corpului, trebuindo a fi ea totdéun'a nelipsita la orice chiamare suptu arme.

Art. 49. Chiamarile militiei supta stégari se facu dupa intensitatea trebuintiei, chiamandu-se totudéun'a de preferintia starea 1-a, apoi pe langa acést'a, starea 2-a si in fine starea 3-a.

Art. 50. Militi'a din tóta tiér'a se compune celu pucinu de cate unu batalionu de fiecare judetiu. — Batalionulu se compune de 6 companii.

Art. 51. Militiele neputendu avé deocamdata trupe speciale de artileria ale ei proprii, se stabilesce principiulu, ca la concentrarile si anuale pentru ecsercitii si manopere mari impreuna cu armat'a, artileri'a acestea se imprumute provisoriu parte din piesele sale cu care se se ecsercite in acelu timpu, suptu a ei directiune, unu numeru de ómeni din fiecare batalionu de militi, determinatu pentru acestu scopu, si constituitu atunci in bateria séu sectiunii provisorii de artileria.

Art. 53. Statulu maioru alu militiei, incarcinatu cu inspectarea si priveghiarea continua supra trupeloru ei, mai alesu in privinti'a instructiunei loru militarie si care face parte din cadrele permanente ale acestei institutiuni, se compune de patru coloneli séu locot. coloneli, 8 oficieri superiori, 4 oficieri subalterni si 12 sergenti si corporali.

Totu personalulu acest'a este salariatu in permanentia, precum sceleasi grade suntu salariate in armat'a permanente.

Art. 53. Cadrele diferiteloru unitati de trupe din militia, adica ale statului maioru, unui batalionu, ale unei companii séu bateriі (de voru fi infiintiate aceste arme speciale) se compunu de acelasi numeru de oficieri si ómeni de trupa gradati cá si cele prescrise pentru nisce asemenea unitati in armat'a permanenta; cu deosebire numai, ca numerulu ómeniloru de trupa din unitatile militiei va putea fi mai mare decatu acel'a alu unitatiloru corespondinte din armata.

Art. 54. Cadrele permanente ale corpuriloru si unitatiloru militiei si singurele salariate de statu in permanentia suntu:

1. Pentru fiecare batalionu 1 maioru comandante alu batalionului; 2 locotenenti séu sub-locotenenti si 3 sub-oficieri, din cari 1 cornistu séu tobosiaru, la statu maioriulu batalionului.

2. Pentru fiecare compania cate 1 capitanu comandante, 1 serjent-major, 1 sergentu, 1 corporalu si 2 tobosiari séu cornisti.

Aceste cadre au de insarcinare principale a tiené controlele trupeloru loru respective, a face chiamarile pentru escercitii, a supraveghié si a comanda aceste escercitii, a ingriji si a conservá depositele de arme ale partiloru loru respective de trupe, a concorge la compunerea consiliiloru de recrutare anuali si altele.

Personalulu statului maioru si acel'a alu cadreloru permanente ale militiei suntu insemnate in tabl'a lit. T.

Art. 55. Pentru intretienerea instructiunei ostasesci in trupele militiei, se facu adunari ordinari de di si adunari estraordinari anuali. Cele d'antaiu voru fi chiamati pentru escercitii de di scurte, facute celu multu odata pe septemana, de preferintia in dilele de serbatóre, de comandantii respectivi si batalioneloru si companiiloru in localitatile unde suntu domiciliati ómenii respectivi si acestoru parti. Aceste adunari si escercitii mici de di se potu face pe unu timpu de dóue óre, si voru puté avé locu isolatu pe parti mici, precum sectiuni, plotóne, companie séu escadróne, si chiaru pe batalióne, dupa cum numerulu ómeniloru de militie va fi mai mare séu mai micu in loculu unde se face adunarea.

Art. 56. Candu la casuri estraordinari, fia si chiaru pentru manevre mari, se facu concentrari de militii, afara de localitatile unde suntu domiciliati ómeni cei chiamati sub arme, si déca durat'a acestoru concentrari trece preste unu timpu de 48 óre, atunci ómenii militiei aflati sub stéguri, voru fi intretienuti cu cheltuial'a statului, pre acelasi pitioru, cá si trupele armatei permanente.

Art. 57. Se voru chiamá la escercitii mari anuali pentru unu timpu maximum de 30 dile, cu facultate de a se puté imparti acestu intervalu in dóue de cate 15 dile, alegandusse totudéun'a pentru acésta epoca, cea mai princiósa, pentru a nu se impedicá munc'a campului.

Art. 58. Unu regulamentu speciale facutu de ministeriulu de resbelu va stabili in detaliu modulu chiamariloru sub stégu pentru escercitii mici, séu manevre mari anuali, determinandu scutirile provisorii de escercitii. Acestu regulamentu va prescrie si penalitatile convenite greisaleloru séu infractioniloru de unu gradu micu.

Art. 59. Armat'a permanente trebuindu a fi, in timpu de pace, o scóla vasta a militieloru, va dá concursulu si celu mai activu la instructionea trupeloru militiei, mai alesu la inceputulu formarei acestei institutiuni.

Se va ingriji cá prin ajutoriulu armatei se se dé celu pucinu instructionea scólei de soldatu celei mai mari parti a tineriloru de 20 ani, care pe facsere anu covarsiescu contingentele anuale ale armatei, si merg deadreptulu in militii.

Art. 60. Ori ce persóna facundu parte din militii séu glóte, afara de cadrele permanente si statulu maioru, citate la articolele 55 si 57 nu póte fi impedecata prin acésta de a se stramutá ori unde va voi, de a calatori in interiorulu tierei, séu in strainatate, ori pe unde si pentru catu timpu interesele sale i'aru chiamá, fara cá pentru acést'a se fia supusa la alta formalitate, decatu la socea de a incunoscintiá pe autoritatea companiei din care face parte.

Art. 61. Ómenii din militii potu fi chiamati, dupa necesitate si pe rendu, la unu servitiu ordinariu de paza séu strejuire, de di séu de nópte, pe unu timpu maximum de 24 óre, inse numai in comun'a unde ómenii chiamati suntu domiciliati. Aceste dupa chibzuirea consiliului comunale.

Art. 62. Inaintarile la gradu in militii se facu conforme celoru prescrise de legea inaintariloru (ierarchiei militare) in armat'a permanente.

Gradele de oficieri in generalu, de sub-oficieri si de corporalu, in militii se bucura de acelessi considerationе insintes legei cá si cele din armat'a permanente.

Art. 63. Ómenii din militii si glóte suntu justiciabili de tribunalele militari pentru ori ce delicte, séu crime comise pe timpulu sfarsei loru adunati sub arme, conforme articoleloru 58 si 60, fia pe unu timpu lungu séu scurtu. Ei suntu justiciabili de tribunalele ordinarie ale tierei pentru orice delicte séu crime revarsite pe timpulu sfarsei acestoru ómeni pe la casele loru, si cari n'au inclinare cu indatoririle disciplinei militarie.

Armatur'e si imbracaminte.

Art. 64. Armele trebuintióse militiei se voru dá de statu odata pentru totudéun'a; ér' munitiunile de resbelu, de cate ori voru trebui; imbracamintea 'si o voru procurá si intretiene ómenii militiei cu a loru cheltuiala.

Acésta imbracaminte va fi pe catu se póte o mica uniforma de cea mai mare simplicitate, constandu din costomulu obicinuitu alu locuitoriloru, inse, pe catu va fi cu putintia, de acceasi forma si culóre in acelasi judetiu si corpu.

Ficsarea numerului depositeloru de arme si a localitatiloru unde se voru asiedié aceste depusite cu armele militiei, se va face de guvernu.

Art. 65. Pentru facilitat'ea si intiinderea mai rapede a instructiunei militare in militia si a gardei civice, la fiecare scóla primaria de judetiu, se voru predá cunoscintiele elementarie trebuintióse unui militariu.

Oficierii din armat'a permanenta, din doroband si granitieri, séu din cadrele permanente ale militiei, voru predá aceste cunosintie.

Glótele.

Art. 66. Glótele nu suntu organisate in corpuri, nici au vreo indatorire de servitiu séu de escercitii in timpu ordinariu, decatu numai facultativu pentru acei ce aru voi.

Acésta institutiune constá din unu dreptu ce statulu are, cá la timpi estraordinari si candu celelalte elemente ale puterei armate n'aru fi de ajunsu, se chiame si ómeni din categori'a glóteloru, cari atunci se potu organisá in mici corpuri pentru mantienerea ordinei in comunele loru respective, séu unii dintre cei mai validi, se potu alatorá cá ausiliari pe langa corpurile militiei.

Art. 67. Chiamarile glóteloru suptu arme se facu gradatu dupa intensitatea necesitatei, conformu celoru prescrise de art. 50 pentru chiamarile diverseloru stari ale militiei.

Art. 68. Armatur'a ómeniloru din glóte se va dá de statu numai la trebuintia, asemenea si munitiunile de resbelu. Ér' imbracamintea va fi a loru propria, acea obicinuita cu care s'ar aflá.

Art. 69. Ori ce dispositiuni de legi anteriore, contrarie legei presente, suntu si remanu desfiintiate.

Ministru de resbelu, colonelu G. Adrianu.

(Urm. sied.)

In 10 Aprile s'a defipta diu'a tragerei la sorti a junilorn pentru recrutarea anului curente pentru Bucuresci, ér' in diu'a de 8 Aprile se serbá aniversarea nascerii Domnitoriului preconm si a alegerii lui de Domnu alu Romaniloru cu deosebire de elevii dela scól'a normala si dela alte scóle. In campi'a dela Cotroceni unde a destinatu Mari'a Sa locu pentru cladirea scólei normale séu pedagogice, se redicá unu catargu inaltu impodobitu cu triocolorulu nationalu cá simbolu de gloria, taneretia si patriotismu.

„Monitorulu" deminte acirea din „Nord-Est" publicata in „Tér'a", cumca Sobri Pasia, guvernatorele generalu din vilaietulu dunarénu torcescu s'ar fi adresatu catra guvernulu romanu, cá se dé pe emigrantii bulgari afa'a, amenintiandu la dincontra a ocupá orasiele romane situate pe marginea dunarei. „Monitorulu" dice, cá acést'a e o curata inventione ca altele asemenea, ce se reproducu cu multa complesantia de diurnalulu „Tér'a". —

Din afara citimu, ca in 20 Aprile statu corpurile legislative ale Franciei catu si parlamentulu Angliei si su reincepotu siedintiele cu obiecte interne. Franci'a totu armésa meren si acum face dispositiuni pentru tabere de escercitii. Relatiunile cu Prusi'a nu se vedu intru nimica hostile, ma se paru a fi in armonia. O tacere cá cea dinainte prorumperei fortuneloru domina cam pretutindinea, ma se crede cá Prusi'a ince -si mobilisasa armat'a.

Rusi'a da nutrimentu pornireloru slave si cá unu nuoru greu aterna catra marea négra, unde Turci'a tiene sentinel'a poteriloru. — Itali'a se totu constitue inlsintru. Modificarea sistemei contributiunii acitia candu intr'unu locu candu intr'altulu clasele poporimei de diosu se si resbune cu demustratiuni, de ecs. in 14 Aprile fura asemenea in Bologna, unde poporulu pre strata strigá: „Diosu cu municipiulu, diosu cu ministeriulu, diosu cu contributiunea pre veniturí!" Dara militi'a curati straiesce, cu care ocasiune se vulnerara si contusionara mai multi. Republicanismulu lui Mazzini si-a reincepotu manevrele de proba. — In Itali'a se afla prine, Napoleonu, prine. de coróna din Prusi'a si regin'a Portugaliei, cá nuntasi la cununi'a prine. Humberto, fiiulu lui V. Emanuilu. —

Indreptare: In Nr. 23, scrisa 4 si 18 in locu de cuventu marturia cetesce: inculpate.

Dela comitele supremu alu comitatului Turdei.

Nr. 282/pres. 1868.

Publicatiune.

Conferinti'a a dóu'a cuartale din anulu acesta a comitetului representativu a comitatului Turdei, se va tiené in 11 a lunei lui Maiu in Sasu-Reginu, — ceea ce tuturoru aceloru membrii si comitetului, carii nu locuiescu pre teritoriulu comitatului, 'mi tienu de datorintia prin acésta ale face cunoscutu.

Turd'a in 19 Aprile 1868.

Br. Georgius Keméný,
supr. com.

Nr. 71/1868.

Publicatiune.

Dela subscrisulu c. r. notariu publicu cá comisariu de judecatória se publica, ca in urm'a aplicadirii inclitului magistratu urbanu si districtualu cá tribunalu din 4 Aprile 1868 Nr. 1777/civ. se voru dá cu licitatione publica libera, la celu ce va dá mai multu, realitatile tienatórie de mass'a ereditaria a repausatei Paraschiva veduv'a lui Voinea Voinea, precum:

a) Cas'a dimpreuna cu gradin'a in suburbiulu de susu strat'a Furcdei (Catharinengasse) Nr. protocolului funduariu 161.

b) Unu jugu de pamentu (o holda) in a treia brasda (im 3. Gewand) din hotariulu Christianului sub Nr. protocolul funduariu 2140.

Spre scopulu acest'a se dau 2 termine de licitare si adica diu'a de 28 Aprile a.c. cá primulu terminu si 4 Maiu a. c. cá alu doilea terminu totu inainte de amiédi la 9 óre si la locului casei licitande.

Voitorii de a cumpará aceste realitati se invita prin acést'a cu acelu adausu, ca comparatoriulu, dupa ce va urma adausulu judecatorescu, are se depuna in man'a comisariului de licitatione unu vadium de 3 procentu din ofertiulu celu mai suitu si acést'a in numeratorie, si cumca celelalte conditiuni ale licitatiunei se potu vedé de astadi incolo sub órele oficiale in tóta diu'a in cancelari'a subscrisului, in cetate, strat'a Schelloru Nr. 134.

Brasiovu 9 Aprile 1868.

Notariu c. r. publicu
Carolu Conradu,
cá comisariu judecat.

3—3

Nr. 39. 3—3

Edictu.

Prin care Elen'a Rosiu maritata dupa Toader Giurco din Dominu comitatulu Solnocului de midilocu ambii gr. cat. si care cu necredintia de mai multu timpu si-a parasitu pre legiuitulu seu barbatu se provocá a se infatisiá inaintea acestui tribunalu intr'unu anu si una di dela publicarea acestuia, altmintrelea si fara de densa se voru efeptui cele prin legi si canóne prescrise.

Din siedinti'a tribunalului matrimoniale tienuta in Gheri'a la 5 Martiu 1868. (pl.)

Cursurile la burs'a in 24 Aprile 1868 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 56 cr. v.	
Augsburg	—	—	114	65
London	—	—	116	50
Imprumutulu nationalu	—	—	56	65
Obligatiile metalice vechi de 5 %			57	30
Actiile bancului	—	—	694	—
creditului	—	—	180	—

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparulu lui
JOANE GÖTT si fiiu HENRICU.